



この旅行は「あきた春割キャンペーン！」の支援対象です。



# 鉄道開業150年記念 天寿酒造でほろ酔いの日～花見酒まるしえ 2022とまるごと天寿列車～

## 「天寿 花見酒 まるしえ 2022」イベントや貸切列車で楽しむ、ほろ酔いの春 おすすめポイント

- 天寿酒造&地元の人気飲食店のコラボイベント「天寿 花見酒 まるしえ 2022」に参加！
  - 天寿 雪見酒まるしえ 2022では、雪室に氷温貯蔵した純米酒を開封するイベント「雪室開封式」にもご参加いただけます。
  - 「矢島見どころ案内人の会」のガイドによる分かりやすい説明付きで矢島地域の見どころを散策（約60分）。
  - 猿倉温泉ホテルフォレスタ鳥海のランチと入浴付き！トトロのお湯に心も体もほっこり。
  - お帰りの貸切・由利高原鉄道「まるごと天寿列車」では、天寿酒造の社員による解説を聞きながら、5種類のお酒の試飲をお楽しみください。※フォレスタ鳥海の日帰り温泉にはタオルは付きません。各自ご持参又は別途お買い求めください。
- ※アルコールを含むコースの為、20歳未満の方はご参加いただけません。  
※新型コロナウイルスの感染状況により、イベント内容が変更となる可能性がありますのでご了承ください。



由利高原鉄道イベント列車（イメージ）



雪室氷点熟成純米生酒（イメージ）



天寿酒造 雪室（イメージ）

### 秋田在住者限定「あきた春割キャンペーン！」共通のご案内

1. 本事業は秋田居住者が対象となります。お申込みは秋田県内在住の方に限らせていただきます。
2. 居住地確認のためご参加者全員分の住所が確認できる本人確認書類（運転免許証、保険証、マイナンバーカード等）のご提示をお願いします。
3. 「あきた春割キャンペーン！」対象商品は、駅たびコンシェルジュ秋田のみのお申込み・ご精算となります。
4. 下記お申込みの条件AおよびBを満たさない場合は「あきた春割キャンペーン！」適用前の旅行代金となります。また、複数人のグループのうち一部のお客様が条件を満たさない場合は、満たさないお客様のみ「あきた春割キャンペーン！」適用前の代金となります。
5. 取消料は「あきた春割キャンペーン！」適用前の旅行代金を基準として所定の取消料をいただきます。
6. 本事業は予告なく対象外の決定や中止となる場合があります。
7. 給付金が上限に達した時点で販売終了となります。

#### お申込みの条件

A 駅たびコンシェルジュにてご予約の意思を確認後、旅行参加者全員分の2回目接種済み（旅行開始日の前日から起算して14日以上経過していること）のワクチン接種証明書又は接種記録書（コピー・写真可）もしくは、出発日を起算として3日以内のPCR検査等の「陰性」「低リスク」の結果証明書（メールの結果通知等）（医療機関または民間検査機関が結果を判定したものに限り。）を店舗スタッフにご提出ください。内容確認後、正式に旅行お申込みとなります。  
B 上記Aに加えて添乗員同行ツアーの場合はツアー出発日当日、添乗員同行なしの場合は宿泊施設チェックイン時に旅行参加者全員の本人確認を実施いたします。（本人確認は、「氏名」「生年月日」が確認できる公的書類で有効期限の設定のあるものはその期限内であることが条件です。（運転免許証原本、健康保険証原本、マイナンバーカード原本など）

コース No. **H2040-00790** 全行程添乗員同行 **10日前まで受付OK!** 1名から申込OK

フォレスタ鳥海 大浴場の一例

■ 出発日 : 4/23(土) ■ 日数 : 日帰り ■ 人員 : 募集人員 20名、最少催行人員/15名

旅行代金/大人 1名様(単位:円) 秋田駅発着

旅行代金 (A)	18,500
旅行代金への給付額 (B)	5,000
はるわりクーポン	2,000
お支払実額 (A-B)	13,500

行程	JR線          鉄道          バス・送迎バス（マイクロ）          徒歩          下車観光	食事
1	秋田駅（8:20頃発） 天寿酒造（雪室開封式・天寿 花見酒 まるしえ 2022） ホテルフォレスタ鳥海（昼食・入浴） 矢島駅  矢島まち歩き（「矢島見どころ案内人の会」ガイド付き・約60分） 天寿酒造売店（お買い物） 矢島駅（15:45頃発） （由利高原鉄道「まるごと天寿列車」/車内にて天寿酒造のスタッフによる5種類のお酒のお振る舞い） 羽後本荘駅（16:26頃着/16:36頃発） （普通列車・自由席） 秋田駅（17:26頃着）	朝: × 昼: ○ 夕: ×

※貸切バス会社：秋田駅～フォレスタ鳥海/第一観光バス（株）又は同等の会社※バスガイドは同乗しません。アルコールを含むコースの為、20歳未満の方はご参加いただけません。※フォレスタ鳥海～矢島駅は送迎バス（マイクロバス）での移動となります。

# びゅうトラベルサービスでは安心してご旅行に参加していただけるよう コロナ感染防止策に取り組んでおります。

動画で紹介 



新しい旅のエチケット 



## 電話申込

※電話番号はお間違いないようにお願いします。

駅たびコンシェルジュ 秋田

018-837-1495

営業時間：平日 土休日 9:30～17:30

JR EAST TRAVEL SERVICE CENTER

駅たびコンシェルジュ

(株)びゅうトラベルサービス 観光庁長官登録 旅行業第1135号  
一般社団法人日本旅行業協会 正会員 東京都墨田区錦糸3-2-1  
駅たびコンシェルジュ 秋田 秋田市中通7丁目1-2  
総合旅行業務取扱管理者 大山 祐子

貸切バス事業者の明記について：当社ではお客様に安心してツアーにご参加いただくために、貸切バス事業者と連携し安全運行管理を行っています。なお、商品発売時に貸切バス事業者名が確定しているコースにつきましては、事業者名を明記しています。

### 団体旅行商品のご案内・注意事項

**観光ポイントについて** 団体旅行商品の入場観光是、旅行代金に含まれる有料の観光・乗車又は乗船観光です。下車観光は、旅行代金に含まれない観光です。  
——( )——は経由地又は車窓観光を表します。

**写真について** 旅行商品に掲載されている、風景・花・祭り・料理等の写真は実際と異なる場合があります。パンフレット内の列車時刻等、運輸機関の運行時間については、ダイヤ改正等の事情により時刻が変更となる場合がありますので出発前にご確認ください。

※行程内の施設到着時刻・出発時刻は交通状況等により変更となる場合があります。  
※個人的に利用された料金などはお帰りの際各自ご精算ください。なお、個人的に利用された料金に対して、消費税等の諸税が別途かかります。また、消費税改正に伴い、料金が変わる場合があります。  
※ご旅行の際は、任意保険のご加入をおすすめします。詳しくは、大人の休日予約センターにお問い合わせください。

**客室について** 相部屋の設定はありません。(相部屋設定コースを除く)  
＜洋室＞ 基本的に1室1名利用の場合はシングルルーム、1室2名利用の場合はツインルームとなります。1室3名以上の場合は、一人はエキストラベッド利用となります。特に断り書きがない場合お部屋はバス・トイレ付です。  
＜和室＞ 基本的にツインベッドルーム+和室のお部屋となります。  
＜和室＞ 特に定員の書いていない場合は1室4～6名定員のお部屋となります。

**特大荷物について** 2020年5月20日東車分、東海道・山陽・九州新幹線に3辺の合計が160cmを超える荷物(以下、「特大荷物」)を車内に持ち込む場合は、事前に特大荷物スペースつき座席の予約が必要ですので、旅行申込時にお申し出ください(予約料は無料ですが、席数には限りがあります)。また、予約できた場合でも、他のお客様と号車・座席が離れることがあります。なお、3辺の合計が250cmを超える荷物は持ち込みいただけません。事前予約せずに「特大荷物」をお持ち込みされた場合、車内で手数料(1,000円・税込)をお支払いいただく必要があるので、なるべく荷物はお持ち込みしないでください(お問い合わせは、販売店係員又は予約センターにお問い合わせください)。「特大荷物」の持ち込みに関する詳細は、JR 東海 (https://jr-central.co.jp/)・JR 西日本 (https://www.westjr.co.jp/)・JR 九州 (https://www.jrkyushu.co.jp/) のHPをご覧ください。

**温泉の泉質・効能について** 温泉地の泉質・効能の表記は、源泉の湧出口における分析です。  
※客室内(露天風呂付客室を含む)の浴槽は対象外としています。

**交通手段について** (他に記載がある場合は、その元の記載が適用されます。) 新幹線、JR 線、JR 線以外の私鉄、++++ 航空機、----- 徒歩、..... バス、マイロバス、タクシーなど=====

※全行程添乗員同行コースは基本的に出発駅改札外集合となります。なお、集合時間は利用列車の出発 30 分前になります(一部コース除く)。詳細は後日郵送となるご案内書面でご確認ください。  
※団体旅行で利用する座席は、窓側・通路側等の希望は承ることができません。また、2 名様以上のご参加でも隣り合わせの席にならない場合や前後の座席になる場合があります。  
※列車のお座席について、喫煙席、禁煙席のご希望はお伺いいたしかねます。  
※乗下車駅を選択できる場合でも、旅行代金の返金はできません。

**貸切バスについて** 同等のバス会社ホームページに記載された最少催行人員に満たないときは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13 日目にあたる日より前(日帰り旅行は3 日目にあたる日より前)に旅行中止の通知をいたします。

**催行中止について** お客様の人数が契約書面に記載された最少催行人員に満たないときは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13 日目にあたる日より前(日帰り旅行は3 日目にあたる日より前)に旅行中止の通知をいたします。

**観光と旅程管理について** 観光地では、手すりのない階段、石畳や段差のある道路や長時間の徒歩による観光、足元の悪い道などを含められている場合があります。お客様の身体の状況によっては、身体に大きな負担がかり、介助が必要となることと予想される可能性があります。観光地の詳細については係員にお問い合わせください。なお、添乗員やガイドは、参加者全員の旅程を管理するために同行させていただきます。軽微なお手伝いは可能ですが、業務に支障が生じる場合や、医学的・専門的知識が必要な場合には対応いたしかねますので、ご了承ください。

### ご旅行条件(要旨) お申込みの際には別途お渡りする詳細旅行条件書をお受け取りになり必ずお読みください。

(このパンフレットは、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部になります。) この旅行は株式会社びゅうトラベルサービス(以下「当社」といいます)が企画・実施するものです。この旅行条件は、当パンフレットに記載されている条件のほか当該募集型企画旅行会社旅行業務取扱(募集型企画旅行業務の部)及び別途お渡りする旅行条件書、最終日程表によります。

1. 旅行のお申し込み及び契約成立  
(1) 当社所定のお申し込み書に所定の事項を記入の上、下記のお申込金(お一人様につき)を添えてお申し込みいただけます。お申込金は旅行代金、取消料、又は違約料の一部として取り扱います。
- (2) 当社は、電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段による予約のお申し込みを受け付けます。この際、ご予約の時点で、契約は成立してまいります。当社が予約の承諾の旨を連絡した翌日から起算して3日以内(当該申込みの期間内)にお申込金をお申込書に提出していただいた時点で契約の成立といたします。この期間内にお申込金を提出されない場合は、当社は予約がなかったものとして取り扱います。
- (3) 企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾しお申込金を受理したときに成立するものとします。
- (4) お申込金(お一人様)

旅行代金	1万円未満	1万円以上3万円未満	3万円以上6万円未満	6万円以上10万円未満	10万円以上
お申込金	3,000円	6,000円	12,000円	20,000円	旅行代金の20%

- (5) 当社提携クレジットカード会社のカード(以下「提携会社のカード」といいます)の会員(以下「会員」といいます)より、電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段によるお申し込みを受け、会員の署名なし旅行代金等の当社に対する金銭債務(以下「旅行代金等」といいます)の支払いを受けること(以下「通信契約」といいます)により旅行契約を締結する場合は通常の旅行条件とは以下の点で異なります。
  - ① 通信契約は、当社が契約の締結を承諾する旨の通知がお客様に到達した時点で成立するものとします。
  - ② カード利用日は旅行代金等の支払日、または払い戻し(債務の消滅)の日とさせていただきます。旅行代金のカード利用日は「契約成立」といたします。
  - ③ 与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、取消料と同様の違約料を申し受けます。但し、当社が別途指定する日まで現金により旅行代金のお支払いいただいた場合はこの限りではありません。

2. 旅行日程に含まれるもの  
旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食費及び消費税等諸税を含んでいます。なお、上記の経費はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません(旅行中の自由時間における費用及び個人賠償費用は旅行代金に含まれません)。

3. 旅行内容の変更  
当社は旅行契約の締結後であっても、天災地変、気象条件、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画と異なる運送サービスの提供、その他当社の開し得ない事由が生じた場合、旅行の安全かつ円滑な実施を図るためやむを得ないときは、お客様にあらためてご連絡をさせていただきます。お客様が当該事由が関係し得ないものである理由及び当該事由との因果関係を説明して旅行日程、旅行サービスの内容、その他の企画旅行契約の内容を変更することがあります。但し、緊急の場合において、やむを得ないときは、変更後に説明します。

この業務に関して不明な点がありましたら、各営業所の旅行業務取扱管理者におたずねください。旅行契約に係る業務を行う営業所名、所在地及び旅行業務取扱管理者の氏名は、別にお渡りする詳細旅行条件書にてご確認ください。

4. お客様による旅行契約の解除  
(1) お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただく旅行契約を解除することができます。ただし、契約の解除のお申し出は、お申し込み店舗の営業時間内にお受けします。この場合、既に收受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き戻しいたします。通信契約を締結した場合、当社は、提携会社のカードにより、所定の伝票への会員の署名なしで取消料の支払いを行います。この場合、解除のお申し出があった日をカード利用日とし、既に受領している旅行代金から取消料を差し引いた差額を直接戻します。
- (2) 20日目に当たる日以降の解除(日帰り旅行にあっては10日目)は、旅行契約の成立後にコース及び出発日を変更された場合も下記の取消料を、ご参加のお客様または一筆ご利用人員の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	旅行契約の解除日		取消料
	① 21日目に当たる日以前の解除(日帰り旅行にあっては11日目)	② 20日目に当たる日以降の解除(日帰り旅行にあっては10日目)【③～⑥を除く】	
③ 7日目に当たる日以降の解除(④～⑥を除く)	④ 旅行開始日の前日の解除	⑤ 旅行開始日の当日の解除(⑥を除く)	旅行代金の20%
⑥ 旅行開始日の前日の解除	⑦ 旅行開始日の当日の解除(⑧を除く)	⑧ 旅行開始日の解除または無連絡不参加	旅行代金の30%
			旅行代金の40%
			旅行代金の50%
			旅行代金の100%

5. 当社の責任及び免責事項  
(1) 当社企画旅行契約の履行にあたって、当社の故意または過失によりお客様に損害を与えたときは、お客様が被られた損害の賠償をいたします。
- (2) 手荷物として生じた本項(1)の損害については同項の規定にかかわらず、損害発生の日から起算して14日以内当社に対して通知があったとき限り、1人15万円を限度(当社に故意又は重大な過失がある場合を除く)として賠償いたします。

6. 特別補償  
当社は、お客様が旅行参加中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体、または手荷物に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規程により、一定の補償金及び見舞金を支払います。

7. お申込み条件・旅行条件・旅行代金の基準  
ご参加にあたっての特別の条件を定めた旅行について、参加者の性別、年齢、資格、技能その他の条件が当社の指定する条件に合致しない場合は、お申し込みを断ります。健康を害している方、車椅子などの器具をご利用になっている方や心身に障りのある方、食物アレルギー・動物アレルギーのある方、妊娠中の方、妊娠の可能性のある方、身体障害者補助犬(盲導犬、聴導犬、介助犬)をお連れの方その他の特別の配慮を必要とする方は、お申し込みの際に、参加にあたり特別な配慮が必要となる旨をお申し出ください(旅行契約成立後にこれら状態になった場合は直ちに申し出ください)。あらかじめ当社がご案内申し上げますので旅行代金に必要となる措置の内容を具体的に申し出ください。前号のお申し出を受けた場合、当社は、可能かつ合理的な範囲内でこれに対応します。これに際して、お客様の状況及び必要とされる措置についてお伺いし、又は書面でもそれをお申し出いただくことがあります。当社は、旅行の安全かつ円滑な実施のため必要に応じて、医師の診断書の提出、コースの一部について内容を変更すること等を条件とすることがあります。また、お客様がお申し出いただいた特別な措置をお申し出することができない場合は、お客様のお申し込みをお取りし、又は旅行契約を解除させていただきます。なお、お客様からの申し出に基づき、当社がお客様の旅行契約の申込みに関する費用としてお客様負担とします。

8. 詳しい旅行条件は係員におたずねください。  
＜団体旅行ご参加のお客様へ＞ 添乗員は旅程管理に万全を尽くすため、お客様と同行させていただきます。なお、労働基準法のためから勤務中、一定の休憩時間を適宜取得させることが必要ですので、お客様各位のご理解ご協力を願い申し上げます。

この旅行条件は 2022 年 3 月 1 日を基準としてしています。また、旅行代金は 2022 年 3 月 1 日現在の有効な運賃・規則を基準としてしています。

個人情報の取り扱いについて (1) 東日本旅客鉄道株式会社・株式会社びゅうトラベルサービス・北海道旅客鉄道株式会社及び委託旅行業者は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます(ほか、お客様がお申し出いただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。その他各社及び委託旅行業者では、【1】会社及び提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内 【2】旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い 【3】各種アンケート【4】特典サービスの提供等)お客様個人情報を利用させていただきますこととあります。(2) 各社は、各社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客様のご連絡に必要となる最小限の範囲のものについて、各社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。各社グループ企業は、それぞれお客様の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これらを利用していただくことがあります。

旅行企画・実施 観光庁長官登録旅行業 1135号 協賛 東京都知事登録 旅行業第2-2743号

びゅう 電話びゅうトラベルサービス JR 東日本旅客鉄道株式会社

東京都墨田区錦糸3-2-1 一般社団法人日本旅行業協会正会員 東京都渋谷区代々木2-2-2 一般社団法人日本旅行業協会 協会員



旅行業公正取引協議会 会員